LICHTENBERGER Rathausnachrichten

7. Juli 2012 · Nr. 7, 12. Jahrgang HL · erscheint monatlich • Anzeigen: Tel. 293 88 88 · Redaktion: Tel. 90 296 -33 12 · Vertrieb: Tel. 293 88 -74 16

Gegründet 2001 • Monatszeitung für den Bezirk Lichtenberg • Druckauflage: 130.423 Exemplare • www.rathausnachrichten.de

Denkmal-Zerstörung

Protest gegen Vietnamesische Musik zur Ausstellung

junge Birken am Quartierspark in menten zu Gehör. der Seehausener Straße in Hohen- Die Fotos von Nora Bibel berichschönhausen gepflanzt. Nun wen- ten in kurzen Portraits über Leden sich die Jugendlichen an die benswege von vietnamesischen Hohenschönhausener.

IN DIESER AUSGABE



Historische Pendelstützen bewahrt



GESPART

Preis für sparsamste Energienachbarschaft

Seite 4



Kulturkalender für Lichtenberg

GEPLANT

Seite 6

Kinder und Jugendliche aus den Zur Finissage der Fotoausstellung Jugendfreizeiteinrichtungen "Welse- "Heimat. Quê Hương" mit der club" und "Leos Hütte" protestieren Fotografin Nora Bibel am Freitag, gegen die Zerstörung eines Mahn- dem 13. Juli, um 18 Uhr im Musemals für die während des Holocaust um Lichtenberg, Türrschmidtstradeportierten und ermordeten Men- ße 24, musiziert Frau Pham Bich schen. Im Rahmen der Biennale Lan. Sie bringt Musik auf traditihatten die Heranwachsenden zehn onellen vietnamesischen Instru-

> Heimkehrern, von Menschen auf Mehr auf Seite 2. der Suche nach Heimat. Die 1971 in München geborene Fotografin lebt in Berlin und arbeitet neben ihrer freien künstlerischen Arbeit für Redaktionen und Unternehmen. Sie ist Honorardozentin für Fotografie an der Berufsfachschule für Design Best Sabel.

> > Die Ausstellung ist noch bis zum Seite 3 15. Juli, dienstags bis freitags sowie sonntags von 11 bis 18 Uhr zu se-

Ordnungsamt greift durch

Seit dem 21. Juni räumt das Ord-



Gedenktafel für Heinrich Dathe

Im Tierpark wurde eine Berliner Gedenktafel für Prof. Dr. Dr. Heinrich Dathe, den langjährigen Direktor, eingeweiht. Kulturstaatssekretär André Schmitz (2. v.r.) nahm den feierlichen Akt am 26. Juni gemeinsam mit Tierparknungsamt Lichtenberg wöchentlich und Zoodirektor Dr. Bernhard Blaskiewitz (l.) und der Witwe Dr. Elisabeth Dathe (3.v.r.) vor. An der Ehrung beund zwangsweise illegal auf bezirks- teiligten sich auch Bezirksbürgermeister Andreas Geisel (SPD), Jugend- und Gesundheitsstadträtin Christina eigenen Flächen aufgestellte Alt- Emmrich (Die Linke) sowie Wilfried Nünthel (CDU), Bezirksstadtrat für Stadtentwicklung. Maskottchen der feierkleidercontainer ab. In diesem Jahr lichen Einweihung war ein von Hand aufgezogenes Montana-Puma-Baby. Ganz im Sinne von Prof. Dr. Dathe werden nur 60 Standorte genehmigt. entzückte es die Besucherinnen und Besucher. Die Gedenktafel wurde am Haupteingang des Dickhäuterhauses Mehr auf Seite 3. angebracht.







BEZIRKSNACHRICHTEN

"Run for Help"

sambikanischen Bezirksbürgermeister Andreas men und für Schulmöbel.

Auch in diesem Jahr hatte die Geisel (SPD), im Stadion Fried-Alexander-Puschkin-Schule richsfelde insgesamt 2.839 Runzum "Run for Help"-Lauf für den. Für jede gelaufene Runde ihre Partnerschule in der mo- wurde gespendet. Dabei kamen Hauptstadt beachtliche 3.268 Euro zusam-Maputo aufgerufen. Am 2. Juni men. Das Geld nutzt die Bagadrehten 313 Läuferinnen und moyo-Schule für den Einbau Läufer, unter anderem auch von Türen in den Klassenräu-

Fahrradabstellplätze

Bahnhof Karlshorst verpflichtet. lung.

Anfang Juni hat das Bezirksamt Da dies jedoch mehrfach veram südöstlichen Eingang des schoben wurde und nun erst im Bahnhofs Karlshorst erstmals November erfolgen soll, haben 15 Kreuzberger Bügel aufge- wir auf vielfachen Wunsch aus stellt. "Eigentlich hat sich die der Bevölkerung reagiert und Deutsche Bahn zur Errichtung eigene Fahrradbügel aufgestellt. von überdachten Fahrradab- Schließlich sind wir schon mitstellanlagen auf beiden Seiten ten in der Fahrradsaison", sagt des neu geschaffenen südöstli- Wilfried Nünthel (CDU), Bechen Fußgängerdurchgangs am zirksstadtrat für Stadtentwick-

Poetenwettbewerb "Tiere und Ich"

Noch bis zum 17. August kön- beim Bezirksamt Lichtenberg nen Hobbyautorinnen und von Berlin, Abteilung Bildung, -autoren ihre Beiträge zum 19. Kultur, Soziales und Sport, Amt Senioren-Poetenwettbewerb für Soziales, FB 2, 10360 Berlin, 2012 einreichen. Unter dem möglich. Nähere Informationen Motto "Tiere und Ich" sind Ein- erhält man unter der E-Mail: sendungen von maximal drei joerg.kaminski@lichtenberg. eigenen literarischen Werken berlin.de und Tel. 90 296 -86 71.

Dokumentation

Ab 9. Juli ist eine Dokumenta- hen auf eine langjährige Traditenberg-Hohenschönhausen ge- unterschiedlichen Blickwinkeln.

tion der Fachtagung "Jugend- tion zurück. In diesem Jahr war arbeit zwischen Schule und erstmals der Paritätische Wohl-Jugendzentrum - Profilsuche fahrtsverband Berlin als Mitverin veränderten Strukturen" im anstalter dabei. Die Dokumen-Bürgeramt Möllendorffstraße tation enthält Tagungsbeiträge 5 zum Mitnehmen erhältlich, der Referentinnen und Referen-Gemeinsame Fachtagungen der ten, Einblicke in Themen der Alice Salomon Hochschule und Workshops sowie die Perspekdes Forums Freier Träger Lich- tiven für die Jugendarbeit aus

Neuer Hundeplatz in Karlshorst

Die Mitglieder der "Fiffi- gen haben sich ausgezahlt", sagt und gemeinsamer Bemühun- karlshorst.de.

Feger-Initiative Natur- und Lichtenbergs Ordnungsstadtrat Hundefreunde Karlshorst" un- Dr. Andreas Prüfer (Die Linke). terzeichneten kürzlich einen Für den Hundeführerschein Nutzungsvertrag mit dem Lie- kann auch vor Ort geübt wergenschaftsfonds Berlin GmbH den. Der Hundeauslaufplatz für einen Hundeauslaufplatz wird ehrenamtlich betrieben. in der Robert-Siewert-Straße. Weitere Informationen im In-"Über zwei Jahre beharrlicher ternet unter www.fiffi-feger-

Kleiner Eisbär

Vor 25 Jahren erschien die ers- Erich-Kurz-Straße 9, und liest te Geschichte von Lars, dem aus "Kleiner Eisbär - Lars, bring Eisbären. Hans de Beer hat in- uns nach Hause". Im Anschluss zwischen zehn Eisbär-Bücher an die Lesung zeichnet Hans de geschrieben und illustriert. Am Beer mit den Kindern. Der Ein-23. Juli ist er um 10 Uhr zu Gast tritt ist frei. Kartenreservierunin der Bodo-Uhse-Bibliothek, gen unter Tel. 51 00 98 13

Kiezspaziergang in Falkenberg



Beim Kiezspaziergang des Bezirksbürgermeisters Andreas Geisel (SPD) am 23. Juni zeigte sich Falkenberg mit seiner blühenden Natur von der schönsten Seite. Das Umweltzentrum "Falkenberger Blume" auf dem INU-Gelände, der Förderverein Landschaftspark Nordost e.V. mit der Dorfkate und das Tierheim präsentierten stolz ihre Arbeit und die Ergebnisse, gaben Anregungen und äußerten Wünsche. Auch der neue Betreiber des Falkenberger Gästehauses (ehemaliges Jugendgästehaus) stand Rede und Antwort. Besonders beeindruckt war der Bezirksbürgermeister von der Präsentation der Jugendfeuerwehr und sprach seinen Respekt für ihr Engagement aus: "Was sie in ihrem Ehrenamt leisten, sowohl bei der Brandbekämpfung als auch in der Kinder- und Jugendbetreuung, ist aller Ehren wert. Toll!" Die Freiwillige Feuerwehr in Falkenberg gibt es seit 90 Jahren. Leiter David Maaß (2.v.l.) und Jugendfeuerwehrleiter Robert Schlapa (1.v.l.) begrüßen den Bezirksbürgermeister auf dem Sommerfest. Foto: BA

"Birken aus Birkenau"

Jugendliche protestieren gegen die Zerstörung des Denkmals

Fortsetzung von Seite 1:

henschönhausen gepflanzt.

ten Menschen zu schaffen.

unterstützen."

Vor einigen Wochen wurde die Dieser soll zentral liegen und Im Rahmen der Biennale hat- Gedenkstätte unter bisher unge- die Menschen zur Übernahme ten Kinder und Jugendliche der klärten Umständen zerstört. Die von Verantwortung für das Ge-Jugendfreizeiteinrichtungen Jugendlichen aus den Freizeitein- deihen der Bäume anregen. Am "Welseclub" und "Leos Hütte" richtungen wenden sich nun an Ort des Geschehens wird eine Ende März unter Anleitung des die Lichtenbergerinnen und Lich- Hinweistafel von Jugendlichen Künstlers Lukasz Surowiec zehn tenberger: "Wir, die Jugendlichen aus dem "Welseclub" gestaltet und junge Birken am Quartierspark von 'Leos Hütte' und vom 'Welse- errichtet, die die Hohenschönhauin der Seehausener Straße in Ho- club, verurteilen die Zerstörung sener auf den Vorfall aufmerksam des Mahnmals aufs Schärfste und macht. Gerne können auch Pawerden diese nicht stillschwei- tenschaften für die neu gepflanz-Die Intention des Künstlers gend hinnehmen. Wir möchten ten Birken übernommen werund der Jugendlichen war es, mit einer erneuten Pflanzaktion den. Die Vorschläge können bei durch diese Baumsetzlinge aus ein Zeichen setzen und rufen die den Jugendfreizeiteinrichtungen Auschwitz-Birkenau ein Mahn- Hohenschönhausener auf, uns bis eingereicht werden: Welseclub, mal für die während des Holo- zum 31. August mit Ideen für die Vincent-van-Gogh Str. 36, 13057 caust deportierten und ermorde- Wahl eines geeigneten Ortes zu Berlin und Leos Hütte, Grevesmühlener Str. 43, 13059 Berlin

Bauarbeiten in Bibliotheken

In den Lichtenberger Bibliotheken Die Anna-Seghers-Bibliothek Frankfurter Allee 149, bereit. Das noch willkommen.

Auslesen und Beschreiben eines von 9 bis 17 Uhr besetzt. dien selbst verbuchen können.

bereiten. Ferienkinder sind den- stellte Medien können in der Bo- Uhr erreichbar. do-Uhse-Bibliothek am Tierpark,

Egon-Erwin-Kisch-Bibliothek, rend der Schließzeiten statt.

sind im Juli Bauarbeiten nötig, um im Linden-Center, Prerower Platz Infotelefon 90 296 -37 90 / -3772 den Einbau neuer Technik vorzu- 2, ist bis 14. Juli geschlossen. Be- ist Montag bis Freitag von 9 bis 17

In der Egon-Erwin-Kisch- und Erich-Kurz-Straße 9, abgeholt der Bodo-Uhse-Bibliothek sind Mit Radiofrequenz Identifikati- werden. Das Infotelefon 92 79 während der vierzehntägigen on (RFID) – dem berührungslosen 64 -20/ -30 ist Montag bis Freitag Bauarbeiten jeweils nur tageweise Schließungen vorgesehen.

Datenträgers mithilfe moderner Die Anton-Saefkow-Biblio- Das Ferienprogramm, zu dem Funktechnologie - werden die thek, Anton-Saefkow-Platz 14, Kinder montags bis freitags ab Automaten ausgerüstet, damit die ist vom 9. bis 28. Juli geschlossen. 10 Uhr in allen vier Bibliotheken Nutzerinnen und Nutzer ihre Me- Bestellte Medien liegen in der eingeladen sind, findet auch wäh-

Ordnungsamt greift durch

Illegale Altkleidercontainer werden abgeräumt

Jahrelang schossen sie nicht nur in Lichtenberg unübersehbar wie Pilze aus dem Boden Textilcontainer. Vermehrte Bürgerbeschwerden zu den oft als Verkehrshindernis empfundenen Containern neben missliebigen Begleiterscheinungen wie Graffiti, Müllablagerungen veranlassten das Ordnungsamt Lichtenberg nunmehr zu einer gründlichen Bestandsaufnahme.

Im Zeitraum von Januar bis April 2012 wurden alle Container gezählt, eigentumsrechtliche Verhältnisse sowie Aufstellfirmen ermittelt. Das Ergebnis überraschte nicht: Demnach sind (Stand 10. Mai 2012) von 809 Containern im Bezirk 552 auf öf- im öffentlichen Straßenland und fentlichem Straßenland und teils keine Standorte auf Landes-oder tungsdruck" sagten zwar die in öffentlichen Grünanlagen auf- Bezirksflächen genehmigt. Ab- meisten Firmen eine Entfernung gestellt. Hiervon sind 475 Con- hängig von der künftigen Ent- der unerlaubt aufgestellten Con- Das Audit "berufundtainer, also 86 Prozent illegal. wicklung und Bewertung wer- tainer zu, begannen aber gleich- familie" 257 Container stehen - zum Teil den die Standorte ab 2013 weiter zeitig mit dem Katz- und Maus- Unternehmen, eine faohne Wissen und Vertrag der reduziert. Firmen, die unerlaubt spiel des "Containermonopoly". milienbewusste Perso-Eigentümer - auf Privatflächen. aufstellen, wird grundsätzlich Um eine Kontrolle zu erschwe- nalpolitik nachhaltig Dabei gingen die überwiegend eine zweijährige Genehmigungs- ren, werden die Behälter einfach umzusetzen. Es ist das kommerziellen Entsorgungsfir- sperre erteilt. Außerdem will das von A nach B geschoben und die strategische Managemen im Stile bester Straßenpi- Ordnungsamt alle Privateigentü- Standorte wöchentlich gewech- mentinstrument zur raterie ziemlich dreist vor. Man mer und Wohnungsunternehmen selt. holte wenige oder gar keine Ge- abfragen, ob sie die Aufstellung Sechsfache an Containern illegal ren. je Container und Jahr.

container nur noch 60 Standorte lingbranche.



halt zu gebieten. In diesem Jahr Verweis auf den gnadenlosen Telefon 90 296 -43 10/ -43 16. werden im Bezirk für Altkleider- Wettbewerb in der Textilrecyc-

Nach vier Wochen "Verwal-

gungsgebühren von etwa 36 Euro Amtes an die Containeraufstel- ner und ggf. eine Verschrottung der familiären Situation, aktive me zu unterstützen. ler, auch an so bekannte wie Hu- derselben. Bürgerinnen und Bür-Das Bezirksamtskollegium hat mana und DRK. Die Ausreden ger, die sich auch über die Hydra auf Grundlage dieser Analyse am der Aufsteller sind zum Teil gro- dieser Blechkisten ärgern, kön-22. Mai den Beschluss gefasst, tesk und reichen von vermeint- nen Standorte dem Ordnungsamt dem Wildwuchs nachhaltig Ein- licher Ahnungslosigkeit bis zum mit genauer Adresse mitteilen,

Leiter des Ordnungsamtes Erzbistum Berlin wur-

Beruf und Familie

Das Frauennetzwerk Lichtenberg Audit "berufundfamilie" vor. Das lud am 6. Juni im Nachbarschafts- KEH ist mit 42 Prozent Frauen in haus am S-Bahnhof Wartenberg Leitungspositionen gut aufgestellt. zum Thema Vereinbarkeit von Fa- Es gibt wie bei allen vier vorgestellmilie und Beruf (Work-Life-Balan- ten großen Unternehmen flexible ce) ein. Mehr als 60 Teilnehmende, Arbeitszeitmodelle. Außerdem hat darunter Ikea, Howoge, Kranken- das KEH eine eigene Kinderbetreuhaus Königin Elisabeth Herzber- ung. Ikea beeindruckte mit seinem ge (KEH), das Bezirksamt sowie Diversity-Konzept: Vielfalt und Inviele freie Träger, Vertreterinnen dividualität machen Ikea zu einem von Proiekten und vom Wirt- attraktiven Arbeitgeber. Auch die schaftskreis diskutierten intensiv Howoge beschäftigt sich mit dem Möglichkeiten, Arbeitsplätze zu Problem, angesichts des demograbehalten, wenn die Pflege eines An- fischen Wandels Fachkräfte zu begehörigen oder nicht ausreichende halten und neue zu gewinnen. Kinderbetreuung dies erschweren. Eine Dokumentation soll spätes-Bezirksbürgermeister Geisel (SPD) führte in das The- im Internet heruntergeladen werma ein, erklärte Maßnahmen zur den können. Chancengleichheit und stellte das Weitere Informationen: www.frau-

Andreas tens im September vorliegen und

Konzept des Bezirksamtes zum ennetzwerk-berlin-lichtenberg.de.

Bezirksamt ausgezeichnet



Gleichstellungspolitik über den Frauenförderplan, Gender Mainstreaming und Gender Budgeting. Geplant sind zusätzlich beispielsweise flexible Arbeitszeitge-

besseren Vereinbarkeit von Beruf staltung mit individuellen Lösun-Das Ordnungsamt ist jedoch und Familie. Spitzenverbände der gen, grundsätzlich Teilzeitarbeit nehmigungen des Bezirksamtes an den im Bezirksamt bekannten aktuell am Ball - mit Ablauf einer deutschen Wirtschaft empfehlen und Telearbeit von Beschäftigten ein und stellte das Doppelte bis Standorten erlauben oder tolerie- vierwöchigen Toleranzfrist wer- es. Das Bezirksamt Lichtenberg hat mit familiären Verpflichtungen zu den seit dem 21. Juni die illegalen sich dem Audit unterzogen. Dabei bewilligen und Beschäftigte mit auf - in der Hoffnung, es würde Umgehend nach diesem Be- Container wöchentlich zwangs- wurde festgestellt, dass viele Maß- pflegebedürftigen Angehörigen keiner merken. Und dies trotz schluss "flatterten" die ersten weise abgeräumt. Es drohen hohe nahmen schon gut sind, wie Teil- über Kooperationen mit dem Verder sehr niedrigen Genehmi- Beseitigungsaufforderungen des Bußgelder bis 500 Euro je Contai- zeitarbeitmodelle entsprechend bund Lichtenberger Seniorenhei-

Feierlich verabschiedet

Nach 17 Jahren im Wolfgang Mauermann Dienst der Caritas im de am 15. Juni die Regionalleiterin Regina Lux-Hahn im Ratssaal feierlich aus dem Be-





hat. Unter ihrem Management waren im Bezirk zahlreiche Projekte für Jugendliche, Menschen in schweren Lebenssituationen und Migrant/innen erfolgreich. Mit viel

die sich mit viel Energie für die Be- Produktion - "Engel singen hören", lange der Mitmenschen eingesetzt Premiere soll am 13. Oktober sein.

Bürgerversammlung

versammlung am Mittwoch, den ge und Spielplatz vor.

Der Bezirksstadtrat für Stadt- 25. Juli, um 17 Uhr in der Ernstentwicklung, Wilfried Nünthel Reinke-Straße 4. Der Investor (CDU), folgt einer Einladung stellt das Bauvorhaben einer Bürgervereins Fennpfuhl fünfgeschossigen Wohnanlage zur Teilnahme an einer Bürger- mit 35 Wohneinheiten, Tiefgara-

Pendelstützen gesichert

Weise entgeltfrei übergeben.

mit der bezirklichen Kommission lung.

Die historischen Pendelstützen Kunst am Bau und im Stadtraum am Bahnhof Karlshorst wur- sowie dem BVV-Kulturausschuss den vor kurzem im Rahmen der und örtlichen Initiativen über Brückenbauarbeiten abmontiert ein Konzept und die notwendige und dem Bezirksamt von der Finanzierung verständigen, um Deutschen Bahn dankenswerter die historischen Pendelstützen an einem geeigneten öffentlichen Ort wieder aufstellen zu können. Außer diesen beiden Har- Ein gelungenes Beispiel hierfür tungschen Säulen wurden fünf gibt es bereits in der Stadthaus-, dazugehörige Füße und sechs Ecke Türrschmidtstraße, wo die genietete Kastenstützen auf be- ehemaligen Säulen der dortigen zirkseigenen Flächen eingelagert. Bahnbrücke in der benachbarten Nun muss über deren weitere Parkanlage aufgestellt wurden", Verwendung entschieden wer- sagt Wilfried Nünthel (CDU), den. "Wir werden uns gemeinsam Bezirksstadtrat für Stadtentwick-



BÜRGERSERVICE

BÜRGERSPRECHSTUNDEN

Bezirksbürgermeister und Leiter der Abteilung Wirtschaft, Personal und Finanzen, Andreas Geisel (SPD)

Nach telefonischer Anmeldung unter 90 296 -33 01; Rathaus Lichtenberg, Möllendorffstr. 6, Raum 119

Stellvertretende Bezirksbürgermeisterin und Bezirksstadträtin für Jugend und Gesundheit, Christina Emmrich (Die Linke)

11. Juli, 17 bis 19 Uhr, Jugendfreizeiteinrichtung "Die Arche", Degnerstraße 40, 13053 Berlin, Telefon: 90 296 -63 01

Bezirksstadtrat für Bürgerdienste, Ordnungsangelegenheiten und Immobilien, Dr. Andreas Prüfer (Die Linke)

19. Juli, 16 bis 18 Uhr, und nach telefonischer Vereinbarung unter 90 296 -40 00; Rathaus, Raum 205

Bezirksstadträtin für Bildung, Kultur, Soziales und Sport, Kerstin Beurich (SPD) Nach telefonischer Vereinbarung unter 90 296 -80 00, Rathaus, Raum 215 Bezirksstadtrat für Stadtentwicklung, Wilfried Nünthel (CDU) Nach telefonischer Vereinbarung unter 90 296 -42 00, Rathaus, Raum 218

BEZIRKSVERORDNETENVERSAMMLUNG UND AUSSCHÜSSE

Bezirksverordnetenversammlung (BVV): Keine Sitzung Ausschusssitzungen der BVV: Keine Sitzungen

BÜRGERÄMTER

Bürgeramt 1: Egon-Erwin-Kisch-Straße 106

Bürgeramt 2: Möllendorffstraße 5

Bürgeramt 3: Center Am Tierpark, Otto-Schmirgal-Str.: Bis 27. Juli geschlossen Bürgeramt 4: Große-Leege-Straße 103: Vom 30. Juli bis 31. August geschlossen

Öffnungszeiten: montags 8 bis 15 Uhr, dienstags und donnerstags 10 bis 18 Uhr, mittwochs und freitags 8 bis 13 Uhr. Das Bürgeramt 2 hat sonnabends von 9 bis 13 Uhr für Terminkunden geöffnet.

Mobiles Bürgeramt:

KultSchule, Sewanstr. 43, 10319 Berlin: jeden 1. Montag im Monat von 9 bis 12 Uhr Ikarus Stadtteilzentrum, Wandlitzstr. 13, 10318 Berlin:

jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 9 bis 12 Uhr

Bibliothek Anton-Saefkow-Platz 4, 10369 Berlin:

Dienstag 13 bis 17 Uhr und Freitag von 9 bis 12 Uhr;

vom 10. bis 27. Juli keine Sprechstunde

JobCenter, Gotlindestraße 93, 10365 Berlin: Donnerstag von 9 bis 14 Uhr

Vitanas Seniorencentrum Degnerstraße 11, 13055 Berlin:

jeden 4. Mittwoch im Monat von 13 bis 16 Uhr

Terminvereinbarung für die Bürgerämter: Bürgertelefon: 90 296 -78 00; montags 7 bis 15.30 Uhr, dienstags und donnerstags 8 bis 18 Uhr und mittwochs und freitags 7 bis 13.30 Uhr; Online: www.berlin.de/ba-lichtenberg

STANDESAMT

Egon-Erwin-Kisch-Straße 106,13059 Berlin, Öffnungszeiten: montags 9 bis 12.30 Uhr, dienstags 10 bis 13.30 Uhr und donnerstags 10 bis 11.30 Uhr (nur Neugeborenen-Sprechstunde) 14 bis 16 Uhr (regulär) 16 bis 18 Uhr (nur für Terminkunden)

EINBÜRGERUNGSBEHÖRDE

Egon-Erwin-Kisch-Straße 106.13059 Berlin: Öffnungszeiten: Montags nach Vereinbarung, dienstags 10 bis 13.30 Uhr und donnerstags 14 bis 18 Uhr

ENERGIEBERATUNG IM RATHAUS LICHTENBERG

Mittwochs 13 bis 18 Uhr, Rathaus Lichtenberg, Raum 13A

KINDERSCHUTZ-HOTLINE

Die Lichtenberger Telefon-Hotline für den Kinderschutz 90 296 -55 55 ist von Montag bis Freitag in der Zeit von 8 bis 18 Uhr erreichbar

Die Berliner Hotline Kinderschutz ist rund um die Uhr unter 61 00 66 besetzt.

BERLINER ARBEITSLOSENVERBAND

Beratung jeden Dienstag 15 bis 18 Uhr, Rathaus Lichtenberg, Raum 13A

DAS BEZIRKSAMT LICHTENBERG IM INTERNET: www.berlin.de/ba-lichtenberg

"Neugeborenen-Sprechstunde"

Uhr. Zusätzlich findet donnerstags von 16 bis 18 Uhr eine Terminsprechstunde statt.

eingerichtet Neu wurde eine "Neuge-

Konzentriert auf drei Standorte

Die Lichtenberger Bürgerämter im Juli und August

keine Seltenheit.

cherinnen und Besucher zu ver- Bezirksstadtrat der Abteilung Bür- Bürgertelefon 90 296 -78 00.

und mehr sind in den Lichtenber- beiterinnen und Mitarbeiter der ten und Immobilien, Dr. Andreas ger Bürgerämtern zurzeit leider Bürgerämter in den nächsten zwei Prüfer: "Von dieser Maßnahme ver-Gerade vor und in den Sommer- Kisch-Straße 106 und die Möllen- gewohnte Standard wieder erreicht ferien ist die Nachfrage etwa nach dorffstraße 5 geöffnet. Bis zum 27. werden kann. Zusätzlich soll damit Personalausweisen und Reisepässen Juli steht außerdem nur die Große- den teils chaotischen Zuständen in traditionell besonders hoch. "Vie- Leege-Straße 103 zur Verfügung. den Bürgerämtern im letzten Jahr le Bürgerinnen und Bürger nutzen Und vom 30. Juli bis 31. August öff- entgegen gewirkt werden." Leiter des Amtes für Bürgerdienste. gal-Straße. Bereits vereinbarte die Vereinbarung eines

Wartezeiten bis zu zwei Stunden ringern, arbeiten daher die Mitar- gerdienste, Ordnungsangelegenhei-Monaten an drei Standorten. Im Juli spreche ich mir, dass der Service der und August sind die Egon-Erwin- Bürgerämter wieder erhöht und der

ihre Urlaubszeit für einen Behör- net zusätzlich nur das Bürgeramt im Für Anliegen, die nicht sofort dengang", informiert Axel Hunger, Center am Tierpark, Otto-Schmir- erledigt werden müssen, wird "Aufgrund der anhaltend schlech- Termine sowie die Ausgabe fertig mins empfohlen. Damit ist keiten Personalsituation und des ho- gestellter Dokumente während der ne unnötige Wartezeit verbunhen Publikumsaufkommens müs- Schließzeit des Bürgeramtes im den. Termine buchen kann man sen wir in letzter Zeit leider immer Center am Tierpark übernimmt bequem von zu Hause aus über wieder die Wartenummernvergabe die Möllendorffstraße. Für die das Internet auf den Seiten des Be-Große-Leege-Straße erfolgt dies in zirksamtes Lichtenberg unter www. Um die Wartezeiten für die Besu- der Egon-Erwin-Kisch-Straße. Der berlin.de/ba-lichtenberg oder am

Sparsamste Nachbarschaft

Preis für sparsamste Energienachbarschaft – jetzt anmelden

"Wetten, dass Sie es schaffen, neun Prozent Energie einzusparen!". Mit diesem Aufruf suchte Bezirksbürgermeister Andreas Geisel (SPD) Haushalte in Lichtenberg, die sich an der europaweiten Kampagne "Energie-Nachbarschaften" beteiligen.

Bei dieser Aktion hatten sich fünf bis zwölf Haushalte zu einer Energienachbarschaft zusammengeschlossen. Vier Monate lang sollten Süd/Dolgensee-



"Schon wegen meiner Enkelkinder Kosten sparen und damit einen Bei- Nachbarschaften.eu.

im Vergleich zum Vorjahr gemein- habe ich ein besonderes Interesse trag zum Klimaschutz leisten kann. sam mindestens neun Prozent am Erhalt unserer Umwelt. Erstaunt Durch CO2-Einsparungen gewin-Strom eingespart werden. Rose- bin ich darüber, welche Auswirkun- nen schließlich alle Beteiligten." marie Pieper aus dem Wohngebiet gen der Einsatz von abschaltbaren Am 1. Dezember fällt der Start-Steckerleisten und der Einsatz von schuss zur zweiten Runde. Bereits straße nahm jetzt stellvertretend Energiesparlampen auf den Ener- jetzt können sich Haushalte oder für ihre Nachbarschaft den Preis gieverbrauch hatte", sagt Rosema- bestehende Energienachbarschafvom Bürgermeister entgegen. Mit rie Pieper. Bezirksbürgermeister ten anmelden bei der Lichtenberger einer Einsparquote von 16,2 Pro- Andreas Geisel stellte fest: "Der Klimaschutzbeauftragten Kirsten zent belegte diese Nachbarschaft Energiesparwettbewerb hat bewie- Schindler, Telefon 90 296 -42 05, E-Berlinweit den zweiten und inner- sen, dass jeder mit einfachen Ver- Mail kirsten.schindler@lichtenberg. halb Lichtenbergs den ersten Platz. haltensänderungen Energie sowie berlin.de. Internet: www.Energie-

Eine gute Adresse

Neue Sprechzeiten im Standesamt borenen-Sprechstunde": Jeden Der Verein "Miteinander Woh- Auch Bezirksbürgermeister An- schen 35 Prozent der Bewohner sind montags von 9 bis 12.30 Uhr, Donnerstag in der Zeit von 10 bis nen" in Friedrichsfelde kann nundreas Geisel (SPD) informier- über 65 Jahre alt. Das "Begleitete dienstags von 10 bis 13.30 Uhr 11.30 Uhr haben Eltern die Mög- mehr auf ein stolzes Alter von 20 te sich vor Ort. Er würdigte die Wohnen" unterstützt daher ältere und donnerstags von 14 bis 16 lichkeit, die Geburt ihres Kindes Jahren zurückblicken. Er küm- Arbeit des Vereins und dankte hilfsbedürftige Menschen, solananzuzeigen. Termine mert sich um das soziale Leben in den zahlreichen ehrenamtlichen ge wie möglich in der eigenen kann man im Inter- Friedrichsfelde, insbesondere um Helferinnen und Helfern. In den Wohnung zu leben und nicht in net unter www.ber- die älteren Bewohnerinnen und Nachbarschaftstreffs Volkradstra- ein Heim wechseln zu müssen. lin.de/ba.lichtenberg Bewohner. Vor kurzem konnte ße 8 und in der Melle24 wird viel Weitere Infos unter Telefon und oder telefonisch un- man sich beim "Tag der offenen für das Miteinander von Alt und Fax 5 12 40 68, E-Mail kontakt@ ter 90 296 -35 55 ver- Tür" von den Hilfs- und Bera- Jung im Wohngebiet getan. In miteinanderwohnen.de, Internet:

tungsmöglichkeiten überzeugen. Friedrichsfelde Süd sind inzwi- www.miteinanderwohnen.de.



Ausstellungen

Werbung in Grenzen

10. Juli bis 8. August

Plakate der 70er/80er Jahre in Ostberlin von Henri (Christa J. Heinrich), Vernissage am 10.07., 19 Uhr

Museum Kesselhaus Herzberge Herzbergstr. 79 (Haus 29), 10365 Berlin Tel. 54 72 24 24

Linien, Fläche, Zeit.

Ein Abstecher. Eröffnung: 11. Juli, 19 Uhr; Kurator Peter Lang

Galerie im ratskeller Möllendorffstr. 6, 10367 Berlin Tel. 90 296 -37 12

Freilassung

19. Juli bis 4. August

Gilles Fromonteil, Porzellan/Keramik, Andrea Pichl, Installation und Tommy Stockel, Skulptur

Museum Lichtenberg im Stadthaus Türrschmidtstr. 24, 10317 Berlin Tel. 57 79 73 88 18

Augenblicke

25. Juli bis 18. September

Ausstellung von Helga Rupp

Anton-Saefkow-Bibliothek Anton-Saefkow-Platz 14, 10369 Berlin Tel. 90 296 -37 90

Filz - Tradition und Design

28. Iuli bis 16. August

Bärbel Malek stellt ihre Arbeiten vor, Vernissage: 27. Juli, 19 Uhr, Eintritt frei

Studio Bildende Kunst John-Sieg-Str. 13, 10365 Berlin Tel. 55 3 22 76

Tintensinnästhesie

bis 12. Juli

Andrea Dubiel zeigt Malerei

Galerie OstArt Giselastr. 12, 10317 Berlin Tel. 55 2 33 76

Ein Meer an Kunst

bis 8. August

Ausstellung von Ronny Wiek

Bodo-Uhse-Bibliothek Erich-Kurz-Str. 9, 10319 Berlin Tel. 5 12 21 02

Namesté

Eine Reise durch Indien; Fotografien von Christa Anders

Egon-Erwin-Kisch-Bibliothek Frankfurter Allee 149, 10365 Berlin Tel. 5 55 67 19

To the line, Max Cole

bis 24. August

Die amerikanische Künstlerin Max Cole stammt von den Cherokee-Indianern ab und verbrachte ihre Jugendzeit im amerikanischen Südwesten.

Mies van der Rohe Haus Oberseestr. 60, 13053 Berlin Tel. 97 00 06 18

Rätselfotos

bis 3. August

Fotoausstellung von Sven Kocar

KultSchule

Sewanstraße 43, 10319 Berlin Tel. 51 06 96 40

"Mehr als die Summe der Teile"



Antje Scharfes Keramiken sind ironische Persiflage nicht nur des Materials und der Kunst, sondern auch des Lebens. Die Künstlerin zeigt ihre Plastiken gemeinsam mit der Malerin Christine Hielscher in der Galerie 100, Konrad-Wolf-Straße 99. Die Arbeiten sind bis zum 22. August dienstags bis freitags von 10 bis 18 und sonntags von 14 bis 18 Uhr zu sehen. Der Eintritt ist frei.

Kultur Bildung

Spiele selbst gebaut

9. bis 13. Juli, 10 Uhr

Kinderspiele selber bauen und gestalten und gleich ausprobieren; ab 4 Jahren; Kosten 2,50 €

Kinderkunst ohne Führungskreuz e.V. Siegfriedstraße 29a, 10365 Berlin Tel. 5 53 04 77

Unsichtbar und trotzdem da die Luft

12. Juli, 10 Uhr

Ferien, Experimente, Basteln und Spiele - ein Besuch im Naturschutz Schleihepfuhl; Kosten 1 €; zzgl. 2,80 € Fahrtkosten: Anmeldung erbeten

Kinderclub kids-OASE Fanningerstraße 63, 10365 Berlin Tel. 55 00 92 80

Hohenschönhausener **Tauschring**

12. Juli, 18 Uhr

Jeder kann etwas, jeder braucht etwas

Kiezlüt' im Nachbarschaftshaus Ribnitzer Str. 1 b, 13051 Berlin

Friedhofsspaziergang

15. Juli, 14 Uhr

Vor 75 Jahren setzte in der UdSSR eine neue Welle der Verdächtigungen ein, der viele Emigranten zum Opfer

Zentralfriedhof Friedrichsfelde Gudrunstraße 20, 10365 Berlin

Musik₽ Theater

Strandfeeling im Ostseeviertel

Sommerhits mit DI Stefan und kühlen Drinks im Garten; Eintritt: 1 €

Kiezlüt' im Nachbarschaftshaus Ribnitzer Str. 1 b, 13051 Berlin Tel. 96 27 71 10

Musikinstrumentenbau

16. bis 20. Juli, 10 Uhr

Recycling-, Natur- und Alltagsgeger stände zum Klingen bringen; ab 4 Jahren; Kosten: 2,50 €

Kinderkunst ohne Führungskreuz e.V. Siegfriedstraße 29a, 10365 Berlin Tel. 5 53 04 77

Grillabend

20. Juli, 17 Uhr

im Garten der KultSchule

KultSchule Sewanstraße 43, 10319 Berlin Tel. 51 06 96 40

Senioren

Porgy und Bess

10. Juli, 15 Uhr

Musikalisch-literarisches Programm mit der Oper von George Gerschwin, Eintritt: 3 €, Anmeldung erbeten

SBSt. "Judith Auer" Judith-Auer-Str. 8, 10369 Berlin Tel. 97 10 62 51

Plaudereien am Samowar

9. Juli, 15 Uhr

Geselliger Nachmittag

Kontakt- und Kommunikationszentrum Neustrelitzer Str. 63, Tel. 981 45 35

Schokolade und Rosen

Tagesfahrt nach Forst: Anmeldung in der SBSt.; Fahrtkosten: 49 €

SBSt. Ribnitzer Str., Ribnitzer Str. 1b Tel. 9 29 71 68

Sicherheit im Alter

18. Juli, 14.30 Uhr

Gespräch über Seniorensicherheit mit dem LKA Berlin; Kosten: 1,50 €

SBSt. "Rusche 43" Ruschestr. 43, Tel. 5 59 23 81

Little Party-Band

24. Juli, 14 Uhr

Kosten 4 €; Anmeldung erbeten

SBSt. "Am Tierpark" Sewanstr. 235, Tel. 51 09 81 60

Musikalisches Programm

25. Juli, 14.30 Uhr

Es leben die Lieder, das Brot und der

SBSt. Hönower Straße Hönower Str.30a, Tel. 5 09 81 08

Ein runde Stunde

2. August, 14 Uhr

Mit dem Tenor Sven Bistri; Kosten: 6 €; Kartenverkauf ab sofort

SBSt. Einbecker Str. Einbecker Str. 85, Tel. 5 25 20 42

Erzählte Geschichte

Aus dem Roman "Genunea. Czernowitz liegt nicht nur in der Bukowina" von Genunea Musculus liest der Herausgeber Eberhard Reinicke am Freitag, dem 27. Juli, um 19 Uhr im Studio im Hochhaus an der Zingster Straße 25. Das Buch beschreibt das einstige Czernowitz mit seinen vielsprachigen Bewohnern von 1868 bis 1943. Die einst beschauliche Residenzstadt am Rande der österreichungarischen Monarchie geriet nach 1918 unter rumänischer Herrschaft unaufhaltsam in die tragischen Verstrickungen des 20. Jahrhunderts. Die Autorin schildert im Roman u.a. ihre Kindheit und die Jugendiahre in diesem Ort.

Veranstaltungen für den Lichtenberg-Kalender online eintragen: www.rathausnachrichten.de

IMPRESSUM

Lichtenberger

Rathausnachrichten

Zeitung des Bezirksamtes Lichtenberg von Berlin für den Bezirk Lichtenberg und seine Ortsteile. Erscheinungsweise monatlich. Beliefert werden alle erreichbaren Haus-halte. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Belieferung.

Gemeinsame Herausgeber: Bezirksamt Lichtenberg, 10360 Berlin BVZ Anzeigenzeitungen GmbH Karl-Liebknecht-Straße 29 · 10178 Berlin

Einzige Gesellschafterin der BVZ Anzeigenzeitungen GmbH: Berliner Verlag GmbH, Berlin

inzige Gesellschafterin der Berliner Verlag GmbH: Deutsche Zeitungsholding GmbH,

Erreichbarkeit:

Tel.: (030) 90 29 6-33 12 · Fax: -33 19 pressestelle@lichtenberg.berlin.de

Anzeigen: Tel.: (030) 293 88-88 · Fax: -7449 werbung@rathausnachrichten.de

Redaktion und Gestaltung: Christian Schwenkenbecher (V.i.S.d.P.) Gerrit Deutschwenkenbecher (v.1.5.d., redaktion@rathausnachrichten.de Gerrit Deutschmann, Carmen Weber, Presse- u. Öffentlichkeitsarbeit, Bezirksamt Lichtenberg.

Alle mit Bezirksamt (abgekürzt BA) gekennzeichneten Beiträge sind Texte der Pressestelle des Bezirksamtes Lichtenberg.

Geschäftsführung:

Anzeigensatz und Repro MZ Satz GmbH Halle

Druck: BVZ Berliner Zeitungsdruck GmbH Am Wasserwerk 11 10365 Berlin



Nachdruck nur mit schriftlicher Genehmigung der Herausgeber gestattet.



Druckauflage 130.423 Exemplare Es gilt die Preisliste Nr. 4 vom 01.01.2007



Wieder in der Oberliga

Mit einem Remis beim neuen Berliner Meister, der VSG Altglienicke, sicherten sich die Fußballer von Lich- wicklungsuntersuchungen in den gung. Anmeldungen sind in der tenberg 47 den Aufstieg in die Oberliga und damit in der Saison 2012 / 2013 die Zugehörigkeit zur fünf- Kitas und die Einschulungsun- Alfred-Kowalke-Straße 24 unter höchsten Spielklasse in Deutschland. Spannend wird sein, wie sich die Mannschaft in der nächsten Saison tersuchungen bekannt. Überdies Telefon 90 296 -49 41 möglich. schlägt, wenn sie sich, nach längerer Abstinenz, wieder in einer überregionalen Spielklasse präsentieren darf. Testspiele finden u.a. am 15. Juli um 14 Uhr gegen den TuS Sachsenhausen und am 18. Juli um 18.30 Uhr gegen Nottingham United auf dem Sportplatz Bornitzstraße statt.

Geld für einen lebenswerten Kiez

Anträge auf finanzielle Förderung ehrenamtlicher Projekte jetzt stellen

Die Senatsverwaltung für Stadt- Schulstationen, gierte Bürgerinnen und Bürger heimen, Selbsthilfekontaktstellen der Nachbarschaft aufwerten Sie sich!" können.

Bezirksbürgermeister dazu auf, ihre Ideen und Projekte geplanten Vorhaben mit ehren- diese tagsüber zu erreichen sind. schnellstmöglich zur Förderung amtlich erbrachten Leistungen Bezirksamt einzureichen: selbst beteiligen. "Wir fördern die Aufwertung Bewohnerinnen und Bewohner rungsdienst, Frau Pöhlmann, Teund Verbesserung von Schulen, oder gesellschaftliche Initiativen lefon 90 296 -35 11.

fördern zu können, werden nur Zur zügigen Bearbeitung mitzu-

Sportflächen, schicken ihre Anträge auf finanentwicklung und Umwelt hat Kindertagesstätten, Jugendfrei- zielle Unterstützung bitte formdem Bezirksamt Lichtenberg zeiteinrichtungen, Kinderspiel- los bis spätestens zum 15. August Gelder zur Verfügung gestellt, plätzen, Senioreneinrichtungen, an das Bezirksamt Lichtenberg, mit denen ehrenamtlich enga- Stadtteilzentren, Nachbarschafts- Steuerungsdienst, 10360 Berlin.

Um möglichst viele Aktivitäten Kosten des Vorhabens enthalten. nal ausgerichtet werden soll.

Weitere

Verstärkung für KJGD

Das Team des Kinder- und Jugendgesundheitsdienstes (KJGD) wird ab sofort durch einen weiteren Kinderarzt verstärkt. Am 1. Juni hat Dr. med. Ulrich Busch seine Arbeit als neuer Leiter des KJGD aufgenommen. Der aus Freiburg im Breisgau stammende Arzt studierte in Marburg und Berlin. Seine Facharztausbildung absolvierte er an der Universitätsklinik in Frankfurt am Main. Zuletzt arbeitete er mehrere Jahre im Gesundheitsamt des Bezirkes Mitte. Zur Begrüßung sagte er: Dr. Ulrich Busch mit seiner ersten "Lichtenberg ist familienfreund- Patientin. lich und weltoffen. Ich freue mich auf die neue Aufgabe." Der KJGD ist in Lichtenberg vor Familien mit seinem Beratungsallem durch die Ersthausbesuche angebot zu allen gesundheitlichen der Sozialarbeiterinnen, die Ent- Fragen rund ums Kind zur Verfü-



Foto: BA

steht der KJDG den Lichtenberger

Schule und Jugendhilfe

Jugendhilfe zusammen.

Um ihrem Bildungs- und Erzie- Mai begleitet Katharina Vetter hier hungsauftrag im Sinne einer chan- in Lichtenberg den Arbeitsprozess. cengerechten Entwicklung junger Um die nächsten Arbeitsschritte Menschen gerecht zu werden, ar- diesbezüglich abzustimmen, trafen beiten viele Schulen in Lichtenberg sich am 13. Juni die Bezirksstadtin verschiedenen Bereichen mit rätin für Bildung, Kultur, Soziales Trägern der freien und öffentlichen und Sport, Kerstin Beurich (SPD), die Bezirksstadträtin für Jugend und Gesundheit, Christina Emm-Nun wurde ein bezirkliches Rah- rich (Die Linke) mit den Leitunmenkonzept entwickelt, das diesen gen der regionalen Schulaufsicht Die Anträge müssen Angaben unterschiedlichen Kooperationsfor- Lichtenberg, dem Jugendamt und die öffentliche Infrastruktur in und Grünflächen. Bitte beteiligen zum Zweck, zu Art und Umfang men eine verlässliche Struktur ver- dem Schul- und Sportamt sowie sowie zum Zeitrahmen und den leihen und bedarfsorientiert regio- einer Vertreterin des Jugendhilfeausschusses zur konstituierenden Jeder der zwölf Berliner Bezirke Sitzung einer strategischen Steue-And- Projekte bis zu maximal 2.000 teilen sind unbedingt die Konto- sieht sich in diesem Jahr vor die- rungsrunde. In den folgenden Moreas Geisel (SPD) ruft deshalb Euro berücksichtigt. Vorausset- nummer, BLZ und das Kreditin- se Herausforderung gestellt. Dafür naten werden regionale Fachverehrenamtlich engagierte Lichten- zung ist, dass sich die Antragstel- stitut der Mittelempfänger sowie wurden über die Senatsverwaltung anstaltungen mit möglichst vielen bergerinnen und Lichtenberger lerin bzw. der Antragsteller am die Telefonnummer, unter der für Bildung, Jugend und Wissen- Beteiligten stattfinden, um die Beschaft zwölf Koordinationsstellen darfe vor Ort festzustellen. Daraus Informationen: bereitgestellt, die von der Stiftung wird sich eine Gesamtzielvereinba-Bezirksamt Lichtenberg, Steue- SPI in der Programmagentur "Ju- rung zur weiteren bezirklichen Steugendsozialarbeit an Berliner Schu- erung ableiten. Infos im Internet: len" betreut werden. Seit dem 16. www.spi-programmagentur.de.

Kultursensible Begegnungsstätte

fröhlichen Miteinanders von aus- begegnungsstätte. ländischen und hier geborenen Bürger/innen, besonders von Se- Kooperation eng verbunden - bie- ob Migrant/innen oder Deutsche, Mitglied der AG "Schreibende Se- einander von Jung und Alt. Den nior/innen, wurde in der Neustre- ten Migrant/innen und "Einheimi- sind im "Neustrelitzer Treff" im- nioren" des Amtes für Soziales im Mitgliedern ihrer AG vermittelte litzer Straße 63 eröffnet.

Ein Treffpunkt friedlichen und zugezogene kommunale Senioren- ihr Interesse zur Mitgestaltung. Am 18. Mai starb unerwartet un- der Arbeit in den kommunalen

Unter einem Dach im "Neu- Treff". Das gelingt mit gegenseiti- zählt werden. strelitzer Treff" vereint sind nun- ger Toleranz und dem Willen, diemehr die Bürgerinitiative Auslän- ses Projekt des Amtes für Soziales tikultureller Computerkurs für zirk, insbesondere über soziokuldische Mitbürger/innen e. V. und als Chance zu sehen. Viele Gäste Anfänger. Ansprechpartnerin ist turelle Aktivitäten. Es war ihr dabei

Genau das ist gewünscht: Im Kiez sere ehrenamtliche Autorin Irm- Begegnungsstätten darzustellen. Beide Einrichtungen – in einer lebende ältere Bürger/innen, egal gard Thiemann. Als langjähriges Besonders am Herz lag ihr das Mitschen" eine gemeinsame Basis für mer willkommen. Hier darf ge- Bezirk Lichtenberg berichtete sie in sie ihre langjährigen journalistiden kultursensiblen "Neustrelitzer lernt, gesungen, getanzt und er- den "Lichtenberger Rathausnach- schen Erfahrungen. Wir werden

die aus der Joachimsthaler Straße aus dem Kiez bekundeten bereits Wibke Ewald, Telefon 98 68 51 11. auch ein Bedürfnis, alle Facetten

Trauer um Irmgard Thiemann

Ab September startet ein mul- über Wissenswertes aus dem Be- nerung behalten.

richten" mit lebensnahen Beiträgen Irmgard Thiemann in bester Erin-

Jörg Neander, Fachbereichsleiter Amt für Soziales, Soziale Dienste und Angebote

Forschung in der Schule

Wissenschaften" am Lichtenber- tenz" von Uta Rössler. Aber auch ger Kant-Gymnasium konnte man die Bereiche der Sprachforschung mit ein wenig gutem Willen auch "linguistische Feldforschung" von als Auftakt zur "Langen Nacht Dr. Béatrice Oesterreich oder die der Wissenschaften" in Berlin und "Implikaturentheorie" von John Potsdam betrachten. Zur Veran- Reichel waren gut besuchte Vorstaltung in der Schule am 2. Juni träge. stellten 18 ehemalige Schülerinnen Die Idee, ehemalige Schüler des und Schüler dieses 100-jährigen "Immanuel-Kant-Gymnasiums" Gymnasiums ihre Forschungs- und die jetzigen Schüler zusamund Arbeitsgebiete vor.

Vorträge zur "Antimaterie" von Organisatoren wird das Ansporn Prof. Dr. Dieter B. Herrmann, zu sein, dass dieser "Lange Nachmitden "fliegenden Bierdeckeln" von tag der Wissenschaften" nicht die Sebastian Niemczyk, zur "Elek- letzte Veranstaltung dieser Art tromobilität" von Richard Emmer- war.

Den "Langen Nachmittag der macher oder "Antibiotikaresis-

menzubringen, fand große Zu-Besondere Höhepunkte waren die stimmung an der Schule. Für die Andreas Runge



BRANCHENSPIEGEL

SCHLÜSSELDIENST

Sicherheitstechnik-Zierold Gmbu

13059 Berlin Grevesmühlener Str. 22 Telefon: 030 - 92 799 766 GZierold@skydsl.de www.Zierold-GmbH.de

- Notöffnungen Tresore
- Alarmanlagen
- Videotechnik
- Schließanlagen
- Schlüssel aller Art

24 Std. Notdienst: 0172 - 66 82 012

Der nächste Branchenspiegel erscheint am

4. August 2012

in Ihren

Rathaus nachrichten

Anzeigenbuchung unter Telefon 030 / 2 93 88 - 74 26

BESTATTER

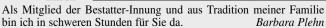
BESTATTUNGEN Barbara Plehn

Hohenschönhausen Konrad-Wolf-Straße 33–34 13055 Berlin (gegenüber Ärztehaus)

Friedrichshain Landsberger Allee 48 10249 Berlin (gegenüber Krankenhaus)



Fordern Sie bitte unverbindlich unsere Informationsschrift an







Einfach abtauchen

Kurz vor den Olympischen Spielen in London hat das Kolumbus Hotel in der Genslerstraße neue Sportsuiten eröffnet. Patrick Hausding, mehrfacher Europameister im Wasserspringen, stellte dem Hotel für "seine" Suite unter anderem sein Lieblingsbild mit sprudelndem Wasser zur Verfügung. In frischem Blau-Weiß erstrahlt die "Patrick-Hausding-Suite" und der Namensgeber ist davon sichtlich angetan. Übernachten können Berlinbesucher und Sportbegeisterte jetzt auch in der "Tischtennis-Suite", die dem Damenteam des ttc berlin um Irtene Ivancan gewidmet ist. Außerdem wird im Hotel Kolumbus demnächst eine neue "Robert-Harting-Suite" fertig. Foto: Kolumbus

Städtepartnerschaft neu aufgelegt

Vereinbarung 2012 bis 2014 mit Warschau-Bialoleka unterzeichnet

eine Lichtenberger Delegation pelt. Ein regelrechter Bauboom gen. erfolgreich bestehende Partner- über die Weichsel, die U-Bahn gen. schaft in den nächsten Jahren fortzusetzen und die gemeinsame Städtepartnerschaftsvereinbarung 2012 bis 2014 zu unterzeichnen.

Vereinbart wurden Schwerpunkte der weiteren Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Kultur-, Sport- und Jugendaustausches sowie die Fortsetzung des Wirtschaftdialogs. Ein besonderer Höhepunkt des Aufenthaltes war der Empfang der Lichtenberger Delegation durch die Stadtpräsidentin von Warschau, Hanna Gronkiewicz-Waltz, anlässlich der Eröffnung einer neuen Bibliothek in Bialoleka.

Bialoleka ist der nordöstliche Stadtbezirk der polnischen chen mit Einfamilienhäusern.

Kurz vor der Eröffnung der Die Anzahl der Einwohner hat wird erweitert, es entstehen Fußball-Europameisterschaft sich in den letzten zehn Jahren Wohnungen, Einkaufszentren, besuchte am 31. Mai und 1. Juni auf 120.000 Menschen verdop- Bildungs- und Sporteinrichtun-

unter Leitung des Bezirksbür- und die dynamische Wirtschafts- Der Erfahrungsaustausch der germeisters Andreas Geisel entwicklung in Bialoleka und in zwei Hauptstadtbezirke – Lich-(SPD) die polnische Partner- Warschau im Ganzen sind nicht tenberg und Bialoleka - wird stadt Warschau-Bialoleka. Ziel zu übersehen. Im Bezirk liegt die auch weiterhin vielseitige Konwar es, die seit dem Jahr 2000 gerade eröffnete neue Brücke takte und gute Ergebnisse brin-



Hauptstadt an der Weichsel. Warschau hatte sich für das anstehende sportliche Großereignis herausge-Ähnlich wie in Lichtenberg gibt putzt und war bereit, die zahlreichen ausländischen Gäste zu empfangen. es sowohl Flächen mit dichter Der Bürgermeister des Warschauer Bezirks Bialoleka, Jacek Kaznowski, Wohnbebauung als auch größere führte die Lichtenberger Delegation durch die Altstadt und zeigte Lichten-Industriegebiete und Naturflä- bergs Bezirksbürgermeister Andreas Geisel (SPD) stolz das neu erbaute